

**Declaration and Power of Attorney  
for Patent Application**

**特許出願のための  
宣言状および委任状**

**Japanese Language Declaration  
日本語による宣言状**

下記の発明者として、ここに下記のことを宣言する。当方の居所、郵便住所、および国籍は、下記の当方の名前横に記載されている通りである。当方は、請求され、さらに権利を付与された発明において特許権を求めている内容の元来の第1単独発明者（下記に1名のみの名前が記載されている場合）または元来の第1共同発明者（下記に複数の名前が記載されている場合）であることを信じる。

As a below named inventor, I hereby declare that:  
My residence, post office address and  
citizenship are as stated below next to my name.  
I believe I am the original, first and sole inventor (if only one  
name is listed below) or an original, first and joint inventor  
(if plural names are listed below) of the subject matter which  
is claimed and for which a patent is sought on the invention  
entitled:

**WAFER CHUCKS ALLOWING CONTROLLED REDUCTION OF SUBSTRATE HEATING AND RAPID SUBSTRATE**

**EXCHANGE**

その明細書を  
(該当するものにチェック)  
 ここに添付する。

\_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日に

出願番号第 \_\_\_\_\_ として提出され、  
\_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日に補正し、  
(該当する場合)

上記に修正された通りに、請求項を含む上記明細書の内容を検査理解していることをここに声明する。

米国特許施行規則集 (37 CFR) § 1.56 での定義に基づき、特許性にとって重要な情報を開示する義務を認める。

合衆国特許法律集 (35 USC) § 119 に基づき、海外特許出願または下記の発明者証や下記の合衆国暫定出願に関する外国優先権をここに主張し、さらに特許証または発明者証の出願日が、優先権を主張する出願の日付以前である外国出願も下記に明記してある。

the specification of which  
(check one)  
 is attached hereto.

was filed on \_\_\_\_\_ as  
Application Serial No. \_\_\_\_\_  
and was amended on \_\_\_\_\_  
(if applicable).

I hereby state that I have reviewed and  
understand the contents of the above-identified  
specification, including the claims, as amended by any  
amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information  
which is material to patentability as defined in Title 37, Code  
of Federal Regulations, § 1.56.

I hereby claim foreign priority benefits under Title  
35, United States Code, § 119 of any foreign application(s)  
for patent or inventor's certificate listed below and/or any  
U.S. provisional application(s) listed below and have also  
identified below any foreign application for patent or inventor's  
certificate having a filing date before that of the application  
on which priority is claimed:

Prior foreign and/or provisional applications  
海外での先願や暫定出願

		Priority claimed 主張する優先権
11-373333 (Number/ 番号)	Japan (Country/ 国)	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> (Day/Month/Year Filed/ 日/月/年出願) (Yes/ はい) (No/ いいえ)
11-373162 (Number/ 番号)	Japan (Country/ 国)	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> (Day/Month/Year Filed/ 日/月/年出願) (Yes/ はい) (No/ いいえ)
2000-004211 (Number/ 番号)	Japan (Country/ 国)	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> (Day/Month/Year Filed/ 日/月/年出願) (Yes/ はい) (No/ いいえ)
 (Number/ 番号)	 (Country/ 国)	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> (Day/Month/Year Filed/ 日/月/年出願) (Yes/ はい) (No/ いいえ)
 (Number/ 番号)	 (Country/ 国)	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> (Day/Month/Year Filed/ 日/月/年出願) (Yes/ はい) (No/ いいえ)

合衆国法律集、第 35 編 § 120 に基づき、下記の合衆国出願の特許権を主張し、さらに当該出願の各請求項の内容が合衆国法律集、第 35 編 § 112、第 1 項に記載された方法で以前の合衆国出願で開示されていない限りにおいて、米国特許施行規則集 (37 CFR) § 1.56 での定義に基づき、先願日と当該出願についての国内出願日または PCT 國際出願日の間に発生した重要な情報を開示する義務を認める。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application:

(Application Serial No./ 出願番号)

(Filing Date/ 出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned/  
状況: 特許取得、特許出願中、放棄)

(Application Serial No./ 出願番号)

(Filing Date/ 出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned/  
状況: 特許取得、特許出願中、放棄)

ここでなされた当方の認識についての声明はすべて正確で、情報および信念に関してなされた声明は正確であると信じることをここに宣言する。さらに、故意の虚偽声明および類似の声明が合衆国法律集 (18 USC) § 1001 において罰金または拘禁、あるいはその両方によって罰せられ、またそのような故意の虚偽声明が出願または発行される特許の有効性を危うくする可能性があることを理解の上で、これらの声明を行ったことをここに宣言する。

委任状：名前を挙げられた発明者として、当該出願を遂行し、さらに特許商標庁に関係する全業務を行うよう下記の弁護士や代理人をこれに指名する（名前と登録番号を一覧する）。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

**POWER OF ATTORNEY:** As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (*list name and registration number*):

Name / 名前	Reg. No. / 登録番号	Name / 名前	Reg. No. / 登録番号
BECKER, Mark L.	31,325	ORR, David E.	44,988
CALDWELL, Lisa M.	41,653	PETERSEN, David P.	28,106
DeGRANDIS, Paula A.	43,581	POLLEY, Richard J.	28,107
GEORGE, Samuel E.	44,119	RINEHART, Kyle B.	P-47,027
GIRARD, Michael P.	38,467	SCOTTI, Robert F.	39,830
HARDING, Tanya M.	42,630	SIEGEL, Susan Alpert	43,121
JAKUBEK, Joseph T.	34,190	SLATER, Stacey C.	36,011
JONES, Michael D.	41,879	STEPHEN JR., Donald L.	34,022
KLARQUIST, Kenneth S.	16,445	STUART, John W.	24,540
KLITZKE II, Ramon A.	30,188	VANDENBERG, John D.	31,312
LEIGH, James S.	20,434	WHINSTON, Arthur L.	19,155
MAURER, Gregory L.	43,781	WIGHT, Stephen A.	37,759
NOONAN, William D.	30,878	WINN, Garth A.	33,220


  
24197

## Send Correspondence To/ 連絡先:

KLARQUIST SPARKMAN CAMPBELL LEIGH & WHINSTON, LLP  
 One World Trade Center, Suite 1600  
 121 S.W. Salmon Street  
 Portland, OR 97204-2988  
 U.S.A.

## Direct Telephone Calls to (name and telephone number)/ 直通電話(名前と電話番号):

Donald L. Stephens Jr.  
 (503) 226-7391

## Full Name of Sole or First Inventor/ 単独または第1発明者の氏名

NORIYUKI HIRAYANAGI

## Inventor's Signature/ 発明者の署名

Noriyuki Hirayanagi

Date/ 日付  
25/12/2000

## Residence/ 居所

kawasaki-shi, kanagawa-ken, Japan

## Citizenship/ 国籍

Japan

## Post Office Address/ 郵便住所

c/o Nikon Corporation (Intellectual Property Headquarters) Fuji Bldg, 2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku Tokyo 100 Japan

## Full Name of Second Joint Inventor (if any)/ 第2共同発明者(存在する場合)の氏名

HAJIME YAMAMOTO

## Inventor's Signature/ 発明者の署名

Hajime Yamamoto

Date/ 日付  
25/12/2000

## Residence/ 居所

kawasaki-shi, kanagawa-ken, Japan

## Citizenship/ 国籍

Japan

## Post Office Address/ 郵便住所

c/o Nikon Corporation (Intellectual Property Headquarters) Fuji Bldg, 2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku Tokyo 100 Japan

Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.

第3共同発明者以降についても同様の情報と署名を提出すること。

Full Name of Third Joint Inventor (if any)/ 第3共同発明者(存在する場合)の氏名 TOMOHARU FUJIWARA	
Inventor's Signature/発明者の署名 <i>Tomoharu Fujiwara</i>	Date/日付 25/12/2000
Residence/居所 <i>Ageo-shi, Saitama-ken, Japan.</i>	
Citizenship/国籍 Japan	
Post Office Address/郵便住所 c/o Nikon Corporation (Intellectual Property Headquarters) Fuji Bldg, 2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku Tokyo 100 Japan	

Full Name of Fourth Joint Inventor (if any)/ 第4共同発明者(存在する場合)の氏名	
Inventor's Signature/発明者の署名	Date/日付
Residence/居所	
Citizenship/国籍	
Post Office Address/郵便住所	

Full Name of Fifth Joint Inventor (if any)/ 第5共同発明者(存在する場合)の氏名	
Inventor's Signature/発明者の署名	Date/日付
Residence/居所	
Citizenship/国籍	
Post Office Address/郵便住所	